

EN FRONT LOAD DRYER

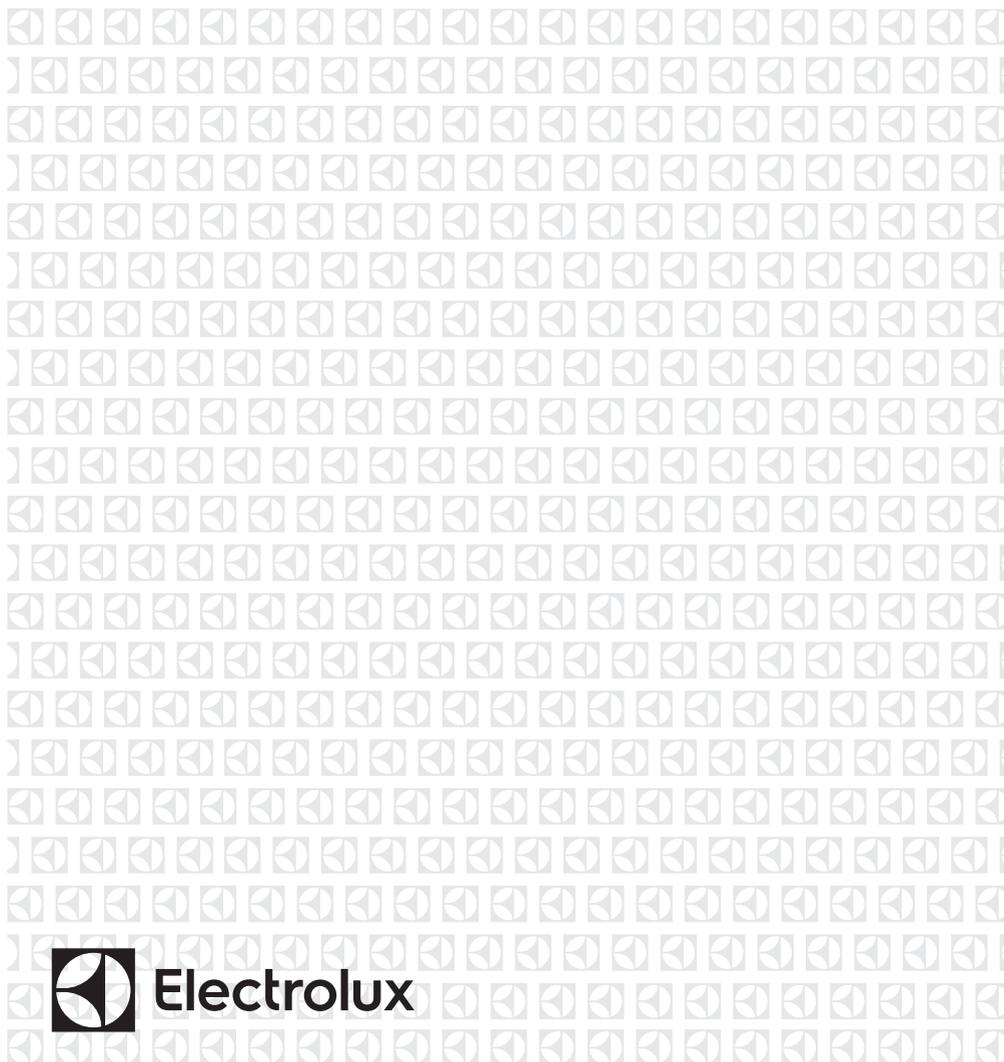
FR SÉCHEUSE À CHARGEMENT FRONTAL

ES SECADORA DE CARGA FRONTAL

USE & CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

GUÍA DE USO Y CUIDADOS



Electrolux

2 Instrucciones importantes de seguridad

Conserve un registro para referencia rápida

Fecha de compra

Número de modelo de Electrolux

Número de serie de Electrolux

Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico. Este libro contiene información valiosa sobre:

- Funcionamiento
- Cuidados
- Servicio

Mantenga en un lugar seguro.

Esta Guía de Uso y cuidados proporciona instrucciones generales de funcionamiento para su secadora. También contiene información sobre las características de otros modelos. Es posible que su modelo no esté equipado con todas las características descritas.

Use la unidad solo como se indica en esta Guía de uso y cuidados.



NOTA

Las instrucciones que aparecen en esta guía de Uso y cuidados Esta guía no pretende abarcar todas las condiciones y situaciones que pudieran ocurrir. Al instalar, hacer funcionar y mantener cualquier aparato es necesario tener sentido común y precaución.

Tabla de contenido

Instrucciones importantes de seguridad	2
Características.....	5
Instrucciones de uso	6
Controles y ajustes	9
Cuidados y limpieza.....	14
Soluciones a problemas comunes	17
Garantía limitada.....	19

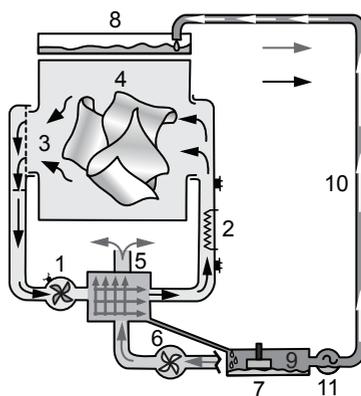
Gracias por elegir un secador compacto sin ventilación Electrolux. Este secador funciona con un principio de secado diferente al de los secadores con conductos de escape tradicionales. Su nueva secadora es una secadora sin condensación y NO requiere ventilación de escape que extraiga el aire del proceso de secado hacia el exterior.

Un secador de condensación funciona a través de un circuito de circuito cerrado. El aire del proceso de secado se calienta mediante un elemento de calentamiento interno, que luego pasa sobre y a través de su ropa. El aire rico en humedad desciende a través de un filtro de pelusa, luego a través de un intercambiador de calor aire-aire que funciona como condensador. El aire cálido y húmedo es enfriado por un ventilador secundario separado que utiliza aire ambiente. Cuando el aire del proceso se enfría, libera la humedad que se acumula en un cuenco de recuperación en la parte inferior del aparato. El agua puede bombearse por el desagüe mediante el kit provisto, o bombearse directamente a un tanque que debe vaciarse después de cada ciclo de secado.



IMPORTANTE

Su nueva secadora no cuenta con ventilación de condensación y **NO** requiere ventilación de escape que extraiga el aire del proceso de secado al exterior.



- | | |
|---|---|
| 1. Circuito primario: ventilador de aire de proceso de secado | 6. Circuito secundario: ventilador de aire ambiente |
| 2. Resistencia | 7. Drene el cuenco de agua |
| 3. Filtro de pelusa | 8. Depósito de agua |
| 4. Carga de prendas | 9. Interruptor de flotador/bomba |
| 5. Intercambiador de calor | 10. Tubo de drenaje de agua |
| | 11. Bomba de agua |

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA.



ADVERTENCIA

Por favor, lea todas las instrucciones antes de usar esta secadora.

Reconozca los símbolos, palabras y etiquetas de seguridad

En este manual, los elementos relacionados con la seguridad están etiquetados con un aviso de ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN basado en el tipo de riesgo tal y como se describe a continuación:

Definiciones

! Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarlo sobre posibles riesgos de lesiones personales. Siga las indicaciones de todos los mensajes de seguridad que están después de este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.



PELIGRO

PELIGRO indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, ocasionará la muerte o lesiones graves.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que si no se evita, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.



PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que si no se evita, puede ocasionar lesiones menores o moderadas.



IMPORTANTE

Corresponde a información de instalación, uso o mantenimiento que es importante, pero no está relacionada con los factores de riesgo.



ADVERTENCIA RIESGO DE INCENDIO

Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales a la hora de utilizar esta secadora, acate las advertencias básicas que se enumeran debajo. El incumplimiento de las advertencias de las Instrucciones de seguridad importantes puede provocar daños a la propiedad, lesiones personales graves o la muerte.

Prevenga incendios

- NO seque prendas que se hayan limpiado, empapado o manchado previamente con gasolina, solventes de limpieza, queroseno, ceras u otras sustancias inflamables o explosivas. NO almacene estos artículos en o cerca de la secadora. Estas substancias emanan vapores que pueden ocasionar incendios o explosiones.
- NO coloque en la secadora objetos que hayan estado expuestos a aceites de cocina. Las piezas contaminadas con aceites de cocina pueden ocasionar una reacción química que puede hacer que se incendie la carga. Para reducir el riesgo de incendio debido a cargas contaminadas, la parte final de un ciclo de secadora ocurre sin calor (período de enfriamiento). Evite parar la secadora antes de que finalice el ciclo de secado, excepto que retire todas las piezas y las extienda rápidamente para que se disipe el calor.
- NO seque prendas que contengan caucho, plástico o materiales similares; por ejemplo, brassieres, zapatos impermeables, tapetes de baño, alfombras, baberos, pantalones de bebé, bolsas plásticas y almohadas que puedan derretirse o quemarse. Algunos materiales que contienen caucho, cuando están calientes, bajo ciertas circunstancias pueden incendiarse por combustión espontánea.
- NO seque prendas que contienen plumas o plumón, goma espuma, plásticos de textura similar, materiales similares al caucho.



ADVERTENCIA

RIESGO DE INCENDIO

Limpie el filtro para pelusa antes y después de cada carga. El personal de servicio calificado debe limpiar el interior de la secadora, la carcasa de la criba de pelusa y el conducto de escape aproximadamente cada 18 meses. Una cantidad excesiva de pelusa acumulada en estas zonas puede afectar adversamente el proceso de secado y posiblemente ocasionar incendios. Consulte *Cuidados y limpieza*.

- NO use la secadora si el filtro para pelusa está obstruido, dañado o si no está puesto. Si lo hace, existe el riesgo de incendio, sobrecalentamiento y daños a los tejidos de las piezas.
- NO obstruya el flujo del aire de ventilación. NO apile ni coloque la ropa para lavar ni las alfombras en la parte delantera o trasera de la secadora.
- NO rocíe ningún tipo de aerosol dentro o cerca de la secadora.
- NO use suavizantes para ropa ni productos que eliminen la energía estática, excepto que lo recomiende el fabricante del suavizante o del producto en cuestión.

4 Instrucciones importantes de seguridad



ADVERTENCIA

NO siga usando la secadora si escucha chirridos, golpeteos u otros ruidos inusuales. Estos ruidos pueden ser una señal de daños mecánicos que pueden ocasionar incendios o lesiones graves. **Póngase inmediatamente en contacto con un técnico calificado.**

- El incumplimiento de estas advertencias puede provocar incendios, explosiones, lesiones corporales graves y/o daños a la secadora.

Proteja a los menores de edad

- NO permita que los niños jueguen en la secadora o dentro de ella. Es necesario supervisar atentamente a los menores de edad cuando se use la secadora cerca de ellos. A medida que crezcan, enseñarles el uso seguro y apropiado de todos los electrodomésticos.
- Recicle la caja y deseche la bolsa de plástico y otros materiales de embalaje después de desempacar la secadora. Los menores de edad podrían usarlos para jugar. Las cajas cubiertas con alfombras, colchas o láminas de plástico pueden convertirse en cámaras herméticas.
- Mantenga los productos de lavado fuera del alcance de los menores de edad. Para evitar las lesiones personales, observe atentamente todas las advertencias que aparecen en las etiquetas del producto.
- Antes de retirar la secadora para realizar trabajos de mantenimiento o desecharlo, desmonte las puertas de la secadora para evitar el atrapamiento accidental.
- Ignorar estas advertencias podría ser la causa de lesiones personales graves.

Prevención de lesiones

- Para evitar el riesgo de descargas eléctricas y garantizar la estabilidad durante el funcionamiento, un técnico calificado debe instalar y conectar a tierra la secadora de conformidad con los códigos locales. Las instrucciones para la instalación se encuentran en el empaque de la secadora para consulta del instalador. Consulte las *Instrucciones para la instalación* para obtener información detallada sobre los procedimientos para la conexión a tierra. Si cambia de lugar la secadora, haga que un técnico calificado efectúe el trabajo de revisión y reinstalación.



Como un socio de ENERGY STAR®, Electrolux Major Appliances ha determinado que este producto cumple con las directrices de ENERGY STAR® para eficiencia energética.



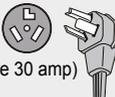
ADVERTENCIA

RIESGO DE INCENDIO/DESCARGA ELÉCTRICA

Evite el riesgo de incendio o descarga eléctrica. NO use un enchufe adaptador o un cable de extensión ni retire la punta de conexión a tierra del cable de alimentación eléctrica. No acatar esta advertencia puede ocasionar lesiones graves, incendios o incluso la muerte.

Secadora eléctrica de 240/208 V

3 cables
10-30R
(fusible de 30 amp)



4 cables
14-30R
(fusible de 30 amp)

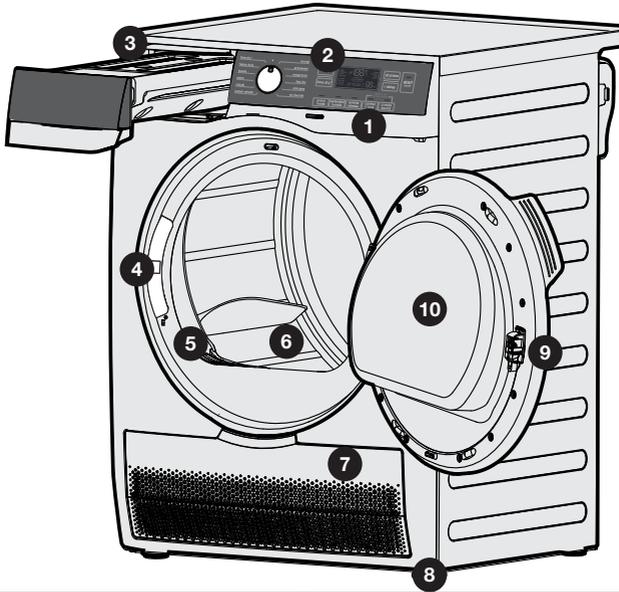


El cable de servicio con aprobación de UL debe instalarse en las secadoras eléctricas (no se suministra con la unidad excepto aquellas fabricadas para la venta en Canadá).

- SIEMPRE desconecte la secadora de la fuente de alimentación eléctrica antes de realizar los trabajos de mantenimiento o limpieza. No acatar esta medida, puede ocasionar descargas eléctricas o lesiones personales.
- NO use ningún tipo de limpiador en aerosol cuando limpie el interior de la secadora. Se podrían producir vapores peligrosos o descargas eléctricas.
- Para evitar lesiones, NO meta la mano en la secadora si el tambor está en movimiento. Espere hasta que la secadora se haya detenido por completo antes de alcanzar el tambor.

Prevenir lesiones y daños a la secadora

- Todos los trabajos de reparación y mantenimiento deben ser realizados por un técnico autorizado, excepto que se recomiende específicamente en esta *Guía de uso y cuidados*. Solo use piezas autorizadas por la fábrica.
- NO manipule los controles.
- No se siente, pise ni se pare sobre la secadora. Hacerlo podría dañar la unidad.
- NO instale ni guarde la secadora donde esté expuesto a las inclemencias del clima.
- Ignorar estas advertencias podría ser la causa de lesiones personales graves.
- No utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa con una impresora 3D).



1. Bloqueo del control	6. Sensor de humedad (ubicado detrás del filtro de pelusa)
2. Pantalla LED	7. Puerta de acceso al condensador
3. Contenedor de agua	8. Patas de nivelación ajustables
4. Pestillo de la puerta	9. Tope de puerta
5. Filtro de pelusa	10. Puerta reversible

*No todos los modelos vienen con un kit de apilamiento de fábrica. Se puede comprar como accesorio.

Paso de energía

La secadora cuenta con una toma de corriente en la parte posterior para usarse solo con los siguientes modelos de lavadora compacta Electrolux de 120 V:

EFLS210TIW

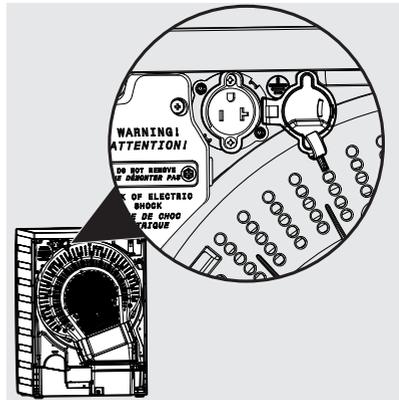
EFLS210TIS

ELFW4222AW



NOTA

Mantenga la salida cerrada si no hay un enchufe de la lavadora Electrolux compatible conectado a la secadora.



ADVERTENCIA

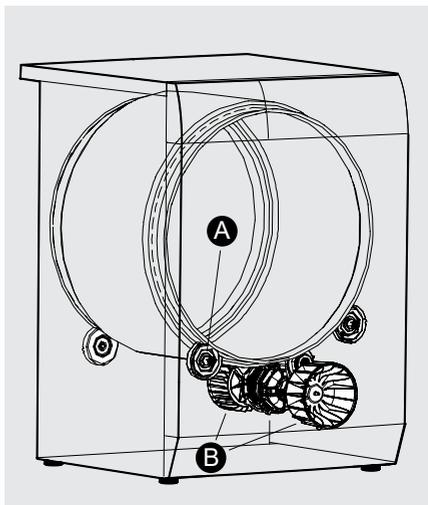
¡NO ES UN RECEPTÁCULO DE USO GENERAL! Solo para usar con los modelos de lavadoras Electrolux compatibles enumerados en esta Guía de uso y cuidado.

6 Instrucciones de uso

Sonidos normales de funcionamiento

Puede o no escuchar los siguientes sonidos de su nueva secadora:

- A. RODILLOS DE SUSPENSIÓN** El tambor de la secadora está soportado por un conjunto de rodillos de suspensión. A veces puede haber un ruido sordo o rodante cuando la secadora arranca. Esto puede suceder si la secadora no ha estado en uso por un período de tiempo, o después de que una carga pesada haya permanecido en el tambor de la secadora durante un período prolongado, creando una mancha plana temporal en el borde del rodillo. El ruido debe disiparse a medida que la secadora funciona y las zonas planas se suavizan.
- B. SISTEMA DE FLUJO DE AIRE** Su secadora está equipada con un sistema de manejo de aire de alto volumen. En algunas instalaciones puede haber algunos sonidos asociados con el movimiento del aire a través de la secadora. Esto es normal y puede variar según el tamaño y el tipo de carga.



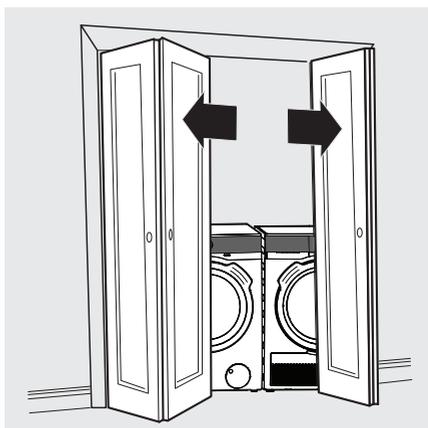
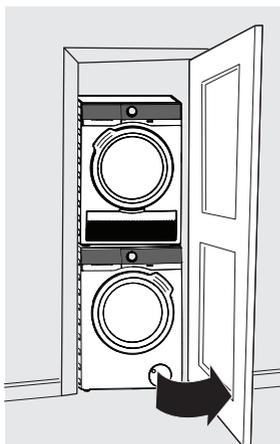
PRECAUCIÓN

No continúe usando la secadora si escucha chirridos, roces u otros ruidos inusuales. Estos ruidos pueden ser una señal de daños mecánicos que pueden ocasionar incendios o lesiones graves. Póngase inmediatamente en contacto con un técnico calificado.



IMPORTANTE

Si instala la secadora en un armario, la puerta del armario debe permanecer abierta mientras la secadora está funcionando para permitir la circulación de aire correcta. Este proceso de condensación requiere acceso al aire frío de la habitación.



Uso de la secadora



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD en esta *Guía de uso y cuidados* antes de usar la secadora.



ADVERTENCIA

NO use la secadora sin que esté puesto en su lugar el filtro para pelusa.



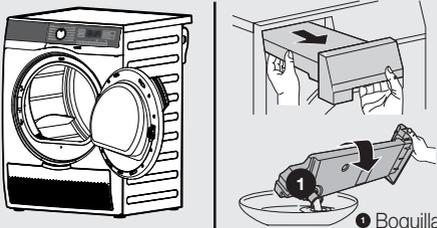
ADVERTENCIA

Limpie el filtro de pelusas y vacíe el contenedor de agua después de cada carga.



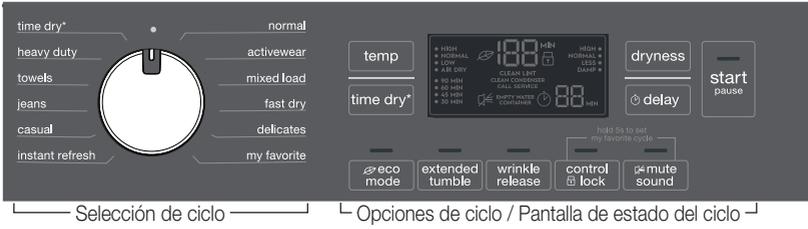
NOTA

La secadora eléctrica está diseñada y certificada para funcionar a 240 y 208 V. Sin embargo, los tiempos de secado en una fuente de alimentación de 208 V, son aproximadamente un 20 % más demorados que los tiempos de secado en una fuente de alimentación de 240 V. Este es un comportamiento normal y previsto y se aplica a todos los ciclos de secado.

PASOS	CONSEJOS	IMPORTANTE
1. Prepare la carga que va a secar.	<ul style="list-style-type: none"> • Seque en la misma carga las piezas que tienen el mismo tipo de tejido, peso y elaboración. • Separe las piezas oscuras de aquellas que son de colores claros. Separe los elementos que arrojan pelusa de los que atraen pelusa. • Verifique si hay manchas que no se hayan eliminado en el lavado. Repita el proceso de remoción de manchas y vuelva a lavar antes de secar. El calor de la secadora puede fijar de manera permanente algunas manchas. • Coloque prendas las delicadas, recubiertas de goma o pequeñas en una bolsa de malla (no incluida). • Asegúrese de que las hebillas, botones y adornos sean a prueba de calor y que no dañan el acabado del tambor. Cierre las cremalleras, fije los ganchos y los cierres de bucle. Ate los cordones y bandas para evitar enredos y enmarañamientos. 	
2. Verifique que el filtro de pelusas esté limpio, que el depósito de agua esté vacío y que ambos estén en su lugar.	 <p>Boquilla</p>	<p>NO use la secadora sin que esté puesto en su lugar el filtro para pelusa.</p> <p>Extienda la boquilla del recipiente de agua completamente para asegurarse de que toda el agua se haya vaciado del recipiente.</p>
3. Cargue la secadora y cierre la puerta.	<ul style="list-style-type: none"> • Cargue las prendas holgadamente. La carga húmeda promedio llenará el tambor entre 1/3 a 1/2. Las piezas necesitan espacio para girar en el tambor libremente para que el secado sea uniforme y que se arruguen menos. • Cuando seque piezas de gran tamaño, solo seque dos o tres piezas a la vez. Complete la carga con artículos más pequeños. • Cuando se trate de cargas con piezas delicadas o muy pequeñas, coloque dos o tres piezas similares para mejorar la acción del tambor de secado. 	<p>NO sobrecargue la secadora. Para ahorrar energía y tiempo, y para evitar el secado desigual y las arrugas, evite sobrecargar la secadora.</p>

8 Instrucciones de uso

PASOS	CONSEJOS	IMPORTANTE
<p>4. Presione el botón de encendido y seleccione el ciclo y la configuración apropiados para cada carga. Agregue las opciones de ciclo que desee.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Consulte <i>Selección de ciclo, Configuración de ciclo, y Opciones de ciclo</i> para ver las descripciones detalladas de los controles del ciclo. • Consulte <i>Cuadro de configuraciones</i> para determinar qué configuraciones están disponibles para cada ciclo. • Para proporcionar la mejor atención, no todos los ajustes u opciones están disponibles en cada ciclo. Si intenta seleccionar una configuración u opción no disponible para un ciclo determinado, se escuchará un pitido y el LED de configuración/ opción correspondiente no se iluminará. Consulte <i>Cuadro de configuraciones</i> para obtener información sobre las opciones disponibles para cada ciclo por modelo. 	<p>NO seque demasiado las prendas. Secar demasiado puede ocasionar arrugas, encogimiento, pelusa, endurecimiento y acumulación de electricidad estática.</p>
<p>5. Cierre la puerta de la secadora y comience el ciclo de secado.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Para comenzar el ciclo de secado, cierre la puerta y presione el botón Inicio/Pausa. • Para agregar una prenda al tambor de la secadora, presione el botón Inicio/Pausa. El tiempo de ciclo restante estimado se mostrará en la pantalla. El LED sobre el botón Inicio/Pausa parpadeará para indicar que el ciclo se ha detenido. Abrir la puerta estando el ciclo en funcionamiento también pondrá en pausa el ciclo. Agregue el artículo, cierre la puerta y presione Inicio/Pausa nuevamente para reanudar el ciclo. • Para cambiar el ciclo y/o la configuración una vez que el ciclo ha comenzado (después de presionar el botón de inicio), gire la perilla a la posición de reinicio (posición de las 12 en punto) O presione el botón encendido para apagar la unidad y cancelar el ciclo. Presione el botón de encendido nuevamente para encender la unidad. Seleccione el nuevo ciclo y/o configuración, y presione Inicio/Pausa para empezar. Cambiar una selección de ciclo sin cancelar el ciclo actual NO cambiará el ciclo. <p>NOTA: Hay una excepción si el botón iniciar se ha presionado para comenzar un ciclo y la función de retrasar inicio está activada y en cuenta regresiva. En este caso, durante la cuenta regresiva de retrasar inicio, el ciclo se puede pausar y se puede cambiar la configuración del ciclo. Entonces presione Inicio/Pausa nuevamente para reanudar la cuenta regresiva de retrasar inicio.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Para cancelar un ciclo, gire la perilla a la posición de reinicio (posición de las 12 en punto) O presione el botón encendido para apagar la unidad. 	<p>Al secar una sola prenda grande o voluminosa, como un edredón, pause el ciclo a mitad de camino para girar la prenda “al revés” y maximizar la efectividad del secado.</p>
<p>6. Retire las prendas cuando haya terminado.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Se escuchará un sonido al final del ciclo si la opción silenciado no está activada. • Retire de inmediato las prendas cuando se complete el ciclo y cuelgue o doble. 	
<p>7. Limpie el filtro de pelusas y vacíe el contenedor de agua.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Consulte la sección <i>Cuidados y limpieza</i> que forma parte de estas instrucciones. • LIMPIAR PELUSA se mostrará al final del ciclo como recordatorio para eliminar la pelusa del filtro. • Se mostrará CONTENEDOR DE AGUA VACÍO al final del ciclo como recordatorio para drenar completamente el contenedor. Este mensaje también puede iluminarse durante el ciclo si el contenedor se llena. 	<p>SIEMPRE LIMPIE LA PELUSA DEL FILTRO Y DRENE EL CONTENEDOR DE AGUA al final de cada ciclo (vea la advertencia en la página anterior).</p>



Selección de ciclo

Opciones de ciclo / Pantalla de estado del ciclo

No todos los ciclos, opciones o características enumeradas están disponibles en todos los modelos. Las consolas que se ilustran arriba solo son para consulta. Su modelo puede ser diferente.

Selección de ciclo

Presione el botón de **encendido** para encender la unidad y girar el selector de ciclo al ciclo deseado. El tiempo de secado estimado para los ciclos de secado automático o el tiempo de secado real para los ciclos de secado de tiempo se mostrarán en la pantalla.

Las configuraciones y opciones predeterminadas se indicarán automáticamente para el ciclo seleccionado. En la mayoría de los casos se pueden cambiar la configuración y las opciones. Consulte *Configuración de ciclo*, *Opciones de ciclo*, y *Cuadro de configuraciones* para ver más detalles.

NOTA

Si el indicador del selector de ciclo apunta a la posición de las 12 en punto, se mostrará "—" . Si gira el selector de ciclo a cualquier otra posición, se iluminarán los ajustes de ciclo predeterminados para el programa de secado indicado.

NOTA

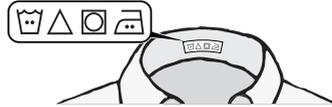
Para cambiar el ciclo y/o la configuración una vez que el ciclo ha comenzado (después de presionar el botón de inicio), gire la perilla a la posición de reinicio (posición de las 12 en punto) O presione el botón de encendido para apagar la unidad y cancelar el ciclo. Presione el botón de encendido nuevamente para encender la unidad y seleccione el nuevo ciclo y/o configuración, y presione "iniciar" para comenzar. Cambiar una selección de ciclo sin cancelar el ciclo actual NO cambiará el ciclo.

Selección del ciclo correcto para ahorrar energía

Esta secadora ha sido diseñada específicamente con opciones para ayudarlo a ahorrar energía y al mismo tiempo utilizar la configuración de secado óptima para su ropa.

Se usó el ciclo normal para calificar la secadora para la eficiencia energética. El ciclo normal predeterminado es la configuración de alta temperatura, el nivel de sequedad normal y la opción del modo eco (si está disponible) activada.

Algunos ciclos ahorran más energía que otros. Los ciclos que usan la menor cantidad de calor ahorran la mayor cantidad de energía. Use la configuración de calor más baja (ciclos de secado automático y programado) y menos configuración de secado (ciclos de secado automático) para ahorrar energía y evitar el secado excesivo de su ropa.



Ciclos de secado automático

Los ciclos de secado automático eliminan las conjeturas al seleccionar el tiempo de secado correcto para cada carga. Los sensores de humedad detectan el nivel de humedad de la carga a medida que cae a través del aire caliente. Con los ciclos de secado automático, la carga se secará automáticamente a la temperatura seleccionada hasta el nivel de secado deseado.

Los ciclos de secado automático ahorran tiempo y energía y protegen los tejidos. Cuando la carga ha alcanzado el nivel de secado seleccionado, continuará girando, sin calentar, durante un período de enfriamiento. Esto ayuda a reducir las arrugas y hace que los artículos sean más fáciles de manejar durante la descarga.

Los tiempos de secado varían según el tamaño y la humedad de la carga y el tipo de tela. Si la carga es demasiado pequeña o casi seca, es posible que los sensores de humedad no detecten suficiente humedad para continuar el ciclo y el ciclo puede finalizar después de unos minutos. Si esto ocurre, seleccione un ciclo de secado programado.

NOTA

Los tiempos de ciclo iniciales para los ciclos de secado automático son solo estimaciones, el tiempo de secado real puede ser ligeramente del tiempo que se muestra.

10 Controles y ajustes

La temperatura ambiente y el voltaje eléctrico también pueden afectar el tiempo de secado.

normal

Seleccione este ciclo de secado automático para artículos de algodón.

uso rudo

Seleccione este ciclo de secado automático para secar telas duraderas como jeans y overoles.

delicados

Seleccione este ciclo de secado automático para prendas de punto y prendas delicadas.

casual

Seleccione este ciclo de secado automático para algodones y mezclas con un acabado sin hierro.

carga mixta

Seleccione este ciclo de secado automático para secar cargas que contengan una mezcla de telas.

renovación instantánea

Seleccione **renovación instantánea** para ayudar a eliminar las arrugas de las prendas limpias y secas que no se sacaron de la secadora al final del ciclo, se almacenaron en armarios o cajones llenos, o se desempacaron del equipaje después de un viaje. Proporciona aproximadamente 10 minutos de volteo a baja temperatura seguido de un periodo de enfriamiento de 25 minutos.

toallas

Seleccione este ciclo para secar cargas pesadas como toallas y alfombras de baño sin respaldo de goma.

mezcilla

Seleccione este ciclo de secado automático para secar una carga completa de prendas de mezcilla.

secado rápido

Seque rápidamente una pequeña carga.

ropa deportiva

Seleccione este ciclo especial para secar piezas deportivas livianas elaboradas con materiales sintéticos, incluidos tejidos elásticos.

mis favoritos

Mi ciclo favorito le permite personalizar cualquier programa de secado existente y guardarlo como un ciclo único para uso futuro. Para hacerlo, gire el selector de ciclo al programa de secado deseado. Por ejemplo, si desea que mi ciclo favorito esté basado en el ciclo normal, gire el selector de ciclos a normal. A continuación, modifique cualquier configuración de ciclo que desee cambiar (temperatura, nivel de sequedad y tiempo, si corresponde), pero tenga en cuenta que no todas las configuraciones de ciclo se pueden modificar para cada ciclo. Seleccione o anule la selección de las opciones que desea guardar en su ciclo favorito. Finalmente, mantenga presionados los botones de bloqueo de control y sonido silenciado simultáneamente durante 5 segundos para configurar el ciclo.

Ahora se ha programado su ciclo "mi favorito" único, y puede recuperar su programa de secado único girando el selector de ciclo a la posición de mi ciclo favorito. Deberá realizar este ejercicio de programación de ciclos antes de utilizar "mi ciclo favorito" por primera vez. Puede cambiar su ciclo "mi favorito" tantas veces como lo desee.

Ciclos de secado temporizados

secado con tiempo

Para seleccionar manualmente el tiempo de secado para este ciclo, gire el selector de ciclo al ciclo de tiempo de secado. Use el botón de opción de secado temporizado correspondiente para desplazarse por los incrementos de tiempo. Se mostrará el tiempo de secado real (30 min. a 90 min.).

Como este no es un ciclo de secado automático, no podrá seleccionar un nivel de secado. Las barras de detección de humedad no están activas y la secadora continuará calentándose durante todo el ciclo hasta el periodo final de enfriamiento.



NOTA

Para cambiar la configuración una vez que el ciclo ha comenzado (después de presionar el botón de inicio), gire la perilla a la posición de reinicio (posición de las 12 en punto) O presione el botón de encendido para apagar la unidad y cancelar el ciclo. Presione el botón de encendido nuevamente para encender la unidad y seleccione el nuevo ciclo y/o configuración, y presione comenzar para comenzar. La configuración del ciclo NO PUEDE cambiarse sin cancelar el ciclo actual.

Configuraciones de ciclo

Se mostrarán la temperatura adecuada, el nivel de sequedad y las opciones para cada ciclo. La configuración se puede cambiar antes de que comience el ciclo. Si se intentan cambios después del inicio del ciclo, se emitirá una señal sonora y se mostrará "-".

Temperatura de secado

Para cambiar la temperatura preestablecida, presione los iconos del botón de opción de **temperatura** para desplazarse al ajuste de temperatura deseado.

Para proteger los tejidos, no todas las temperaturas están disponibles en cada ciclo. El indicador no se iluminará si la configuración no está disponible con ese ciclo.



ADVERTENCIA

RIESGO DE INCENDIO

Para evitar el peligro de incendio, NO seque prendas que contienen plumas o plumón, goma espuma, plásticos de textura similar, materiales similares al caucho.

alta

Se recomienda para tejidos resistentes y toallas.

normal

Se recomienda para la mayoría de tejidos de algodón.

baja

Se recomienda para tejidos delicados.

secado aire

Utiliza solo la temperatura ambiente sin calor.

Nivel de secado (secado automático)

Para cambiar el nivel preestablecido, presione el botón de **opción** secado para desplazarse al grado de sequedad deseado.

Para proteger los tejidos, no todas las temperaturas están disponibles en cada ciclo. Si un nivel de sequedad no es apropiado para el ciclo, no se puede seleccionar.

- Seleccione el nivel de secado como **normal** para la mayoría de los ciclos de secado automático.
- Ocasionalmente, una carga puede parecer demasiado húmeda o demasiado seca al final del ciclo. Para aumentar el tiempo de secado para cargas similares en el futuro, seleccione **alta**.
- Para cargas que requieren menos tiempo de secado, seleccione **menos**.
- Seleccione **húmeda** para prendas que desea secar parcialmente antes de colgar o planchar.

Ajuste del nivel de humedad restante

Su secador de condensación viene de fábrica preestablecido para secar su ropa a un nivel estándar. Si desea aumentar el nivel de sequedad de su ropa, puede seguir estos pasos para cambiar el grado predeterminado de humedad restante:

1. Presione el botón de **encendido** para encender la unidad.
2. Gire el selector de ciclo a cualquier programa seco.
3. Espere aproximadamente 8 segundos.
4. Mantenga presionados los botones **tambor extendido** y **quitar arrugas** al mismo tiempo por 4 segundos.

Una de las siguientes indicaciones aparecerá en la pantalla:

- 0- Nivel de secado estándar (predeterminado de fábrica)
- 1- Más nivel de secado (esto aumentará el tiempo de cada ciclo en aproximadamente un 10 %)
- 2- Nivel máximo de secado (esto aumentará el tiempo de cada ciclo en aproximadamente un 20 %)

Tenga en cuenta que este cambio de nivel de sequedad se aplicará a cada combinación de ciclo de secado y configuración de ciclo, excepto el ciclo de secado de tiempo. El nivel de secado del ciclo de tiempo de secado y los tiempos de ciclo disponibles no se pueden cambiar ajustando la configuración del nivel de humedad restante.

5. Mantenga presionados los botones **tambor extendido** y **quitar arrugas** simultáneamente de nuevo durante 4 segundos para continuar desplazándose por los niveles de sequedad. Repita este paso hasta que el número del nivel de humedad restante deseado aparezca en la pantalla.
6. Una vez que se muestre el número de humedad restante deseado en la pantalla, espere 5 segundos. La pantalla volverá al modo normal y el nivel de humedad restante seleccionado se usará para cada ciclo futuro.

Opciones de ciclo

Para agregar opciones, presione el botón de opción correspondiente para iluminar la selección deseada. Para eliminar opciones, presione el botón de opción nuevamente y la luz indicadora se apagará. Si intenta seleccionar una configuración u opción no disponible para un ciclo determinado, se escuchará un pitido y el LED de configuración/opción correspondiente no se iluminará. Para proteger los tejidos, no todas las temperaturas están disponibles en cada ciclo. No todas las opciones están disponibles en todos los modelos.

quitar arrugas

Seleccione **quitar arrugas** si la carga seca podría no eliminarse rápidamente al final del ciclo. Esta opción proporciona 30 minutos adicionales de volteo intermitente corto. El tambor girará unos segundos en cada dirección, luego descansará durante aproximadamente 30 segundos antes de repetir. La carga se puede quitar en cualquier momento durante **quitar arrugas**. Se escuchará un pitido periódicamente durante esta fase si no se selecciona la opción de sonido de silencio.

12 Controles y ajustes



modo eco

Seleccione el modo ecológico para ejecutar un ciclo más ecológico con temperatura reducida. Los tiempos de ciclo con el modo eco seleccionado serán más largos.

tambor extendido

Seleccione la rotación extendida si la carga seca no se puede eliminar rápidamente al final del ciclo. Esta opción proporciona 30 minutos adicionales de tiempo de rotación sin calor. El tambor invertirá su dirección de giro cada 2 minutos durante esta fase. La carga puede retirarse en cualquier momento durante un ciclo de agitado. Se escuchará un pitido periódicamente durante esta fase si no se selecciona la opción de sonido de silencio.



NOTA

Para cambiar las opciones una vez que el ciclo ha comenzado (después de presionar el botón de inicio), gire la perilla a la posición de reinicio (posición de las 12 en punto) O presione el botón de encendido para apagar la unidad y cancelar el ciclo. Presione el botón de encendido nuevamente para encender la unidad y seleccione el nuevo ciclo y/o configuraciones y/u opciones, y presione comenzar para comenzar. Las opciones de ciclo NO PUEDEN cambiarse sin cancelar el ciclo actual.

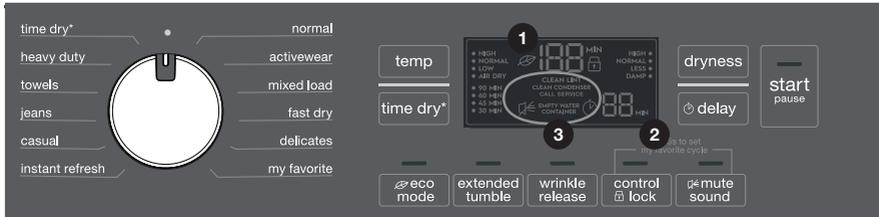
Cuadro de configuraciones

Estas temperaturas, niveles de sequedad y opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

	normal	ropa deportiva	carga mixta	secado rápido	delicados	mis favoritos	renovación instantánea	casual	mezcilla	toallas	uso rudo	secado con temporizador
temperatura												
alta	✓		✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓
normal	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓
baja	✓	✓	✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓
secado aire												✓
opción												
alta	✓		✓							✓	✓	
normal	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	
menos	✓	✓	✓					✓		✓		
húmeda	✓		✓					✓				
opciones												
modo eco	✓											
tambor extendido	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
quitar arrugas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
bloqueo del control	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
silenciado	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
retrasar inicio	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = opciones disponibles. □ = valores predeterminados del ciclo. ■ = ajustes predeterminados no modificables.

Otras características



1. Cuenta regresiva del ciclo	3. Indicadores de mantenimiento
2. Temporizador de retrasar inicio	

bloqueo del control

Para evitar que alguien arranque o pare accidentalmente la secadora, presione el botón **bloqueo del control**. Para desbloquear los controles, presione el botón **bloqueo del control** de nuevo.

silenciado

Sonará un timbre al final del ciclo (y periódicamente durante **tambor extendido** y **quitar arrugas**) si esta opción no está activada. La activación de la opción de sonido silenciado no silenciará todos los sonidos emitidos por la consola. Esta opción solo silencia el tono de fin de ciclo.

retrasar inicio

Presione **retrasar inicio** para seleccionar un tiempo de secado conveniente para su horario o durante las horas pico de energía. Se mostrará el tiempo de retraso seleccionado

y comenzará la cuenta regresiva cuando seleccione **iniciar**. Un ciclo puede retrasarse hasta un máximo de 6 horas.

Indicación de estado/Temporizador

El tiempo total estimado del ciclo se mostrará cuando se seleccione el ciclo. El tiempo de ciclo restante estimado se muestra durante todo el ciclo.

Puerta reversible

Su secadora está equipada con una puerta reversible. La puerta se puede abatir en el lado derecho o izquierdo.

NOTA

Para obtener instrucciones paso a paso sobre la **INVERSIÓN DE LA PUERTA**, consulte las Instrucciones de instalación suministradas con esta secadora.

Limpeza del filtro



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios o lesiones personales graves o daños a la propiedad, acate las advertencias básicas que se enumeran en la Información importante de seguridad y las enumeradas abajo.

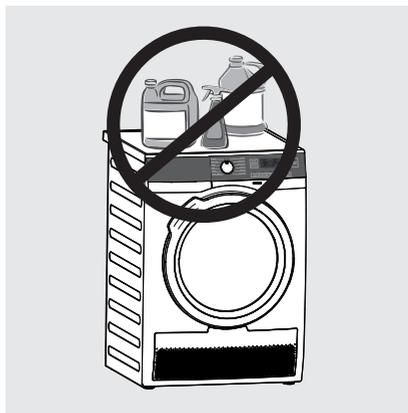
- Antes de limpiar el interior de la secadora, desconecte el cable de alimentación eléctrica para evitar los riesgos asociados con descargas eléctricas.
- NO use ningún tipo de limpiador en spray cuando limpie el interior de la secadora. Se podrían producir vapores peligrosos o descargas eléctricas.

Interior

- Limpie el filtro para pelusa después de cada carga. La acumulación de pelusa en el filtro restringe el flujo de aire, lo que provoca tiempos de secado más largos. El filtro está ubicado en la parte inferior de la abertura de la puerta. Retírelo jalando hacia arriba. Retire la pelusa y vuelva a colocar el filtro.
- Ocasionalmente, se puede formar una acumulación cerosa en el filtro de pelusas y/o en las barras sensoras de humedad al usar hojas suavizantes de telas agregadas por la secadora. Para remover esta acumulación cerosa, lave el filtro con agua templada y jabonosa. Seque completamente el filtro y vuelva a colocarlo. NO use la secadora sin que esté puesto en su lugar el filtro para pelusa.
- Si el tambor de la secadora se mancha por telas no resistentes al color, limpie el tambor con un paño húmedo y un limpiador doméstico líquido suave. Limpie los residuos del producto limpiador antes de secar la carga siguiente.
- Consulte la página siguiente para obtener más información sobre la limpieza del conjunto del condensador.

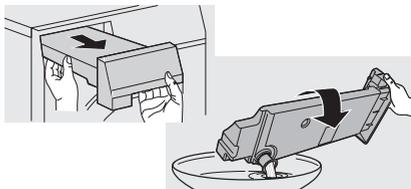
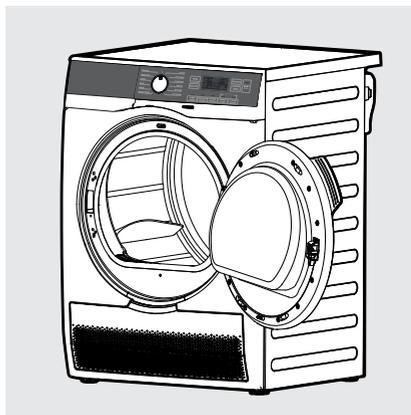
Exterior

- Limpie el gabinete con jabón suave y agua. Nunca use productos de limpieza ásperos, arenosos o abrasivos.
- Retire la suciedad y la pelusa del frente de la puerta del condensador con una aspiradora.
- Limpie los residuos de goma de cinta o etiquetas con una mezcla de agua templada y detergente suave. O, toque los residuos con el lado engomado de la cinta.
- Antes de mover la secadora, coloque una tira de cartón o una tabla de fibra delgada debajo de las patas de nivelación delanteras para evitar dañar el suelo.



IMPORTANTE

No almacene ni coloque productos de lavandería encima de la secadora en ningún momento. Estos productos pueden dañar el acabado o los controles.



IMPORTANTE

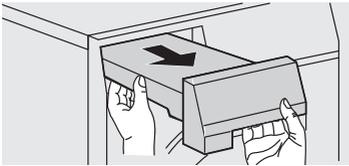
Limpie el filtro de pelusa y el contenedor de agua de descarga después de cada carga.

Procedimientos de mantenimiento del sistema de secado

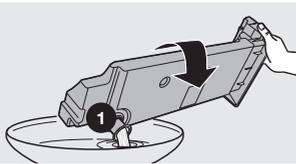
Contenedor de agua vacío (si el kit de drenaje directo no está instalado)

Cuando el indicador de "CONTENEDOR DE AGUA VACÍO" se enciende el indicador, siga estos pasos para vaciar el contenedor:

1. Apoye el contenedor mientras lo saca.



2. Mantenga el recipiente nivelado para evitar que se derrame el agua.
3. Vierta el recipiente de agua en el fregadero o desagüe.



1 Boquilla



NOTA

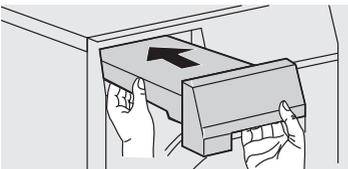
Extienda la boquilla del recipiente de agua completamente para asegurarse de que toda el agua se haya vaciado del recipiente.



PRECAUCIÓN

NO beba ni prepare alimentos con el agua condensada de su secadora. Puede causar problemas de salud a personas y mascotas.

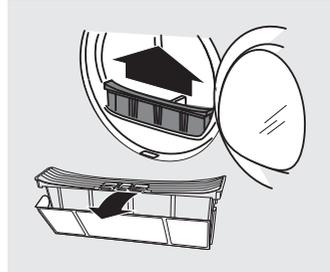
4. Devuelva el contenedor completamente antes de continuar la operación de la secadora.



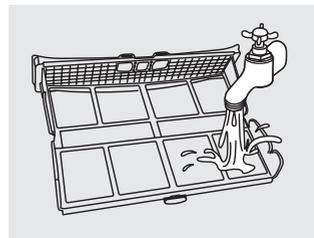
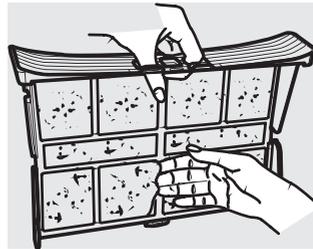
Limpiar pelusa

Cuando el indicador de "LIMPIAR PELUSA" se ilumina, siga estos pasos para limpiar el filtro:

1. Retire el filtro tirando hacia arriba.
2. Suelte el pestillo de la rejilla del filtro para abrir el filtro.



3. Retire la pelusa atrapada y las partículas más grandes con la mano.
4. Si es necesario, limpie la criba del filtro con agua caliente.



5. Regrese el filtro antes de continuar usando la secadora.



PRECAUCIÓN

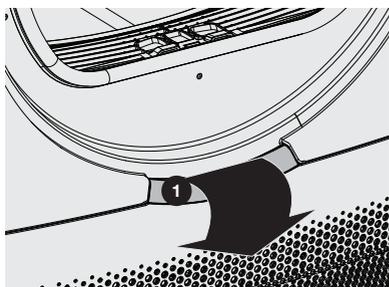
NO use la secadora sin que esté puesto en su lugar el filtro para pelusa.

Condensador de limpieza

Limpiar condensador

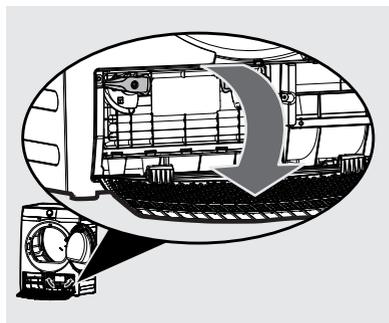
Cuando el indicador de "LIMPIAR CONDENSADOR" se ilumine, siga estos pasos para quitar y limpiar el conjunto del condensador:

1. Abra la puerta de la secadora y ubique la parte superior de la puerta de acceso al condensador.

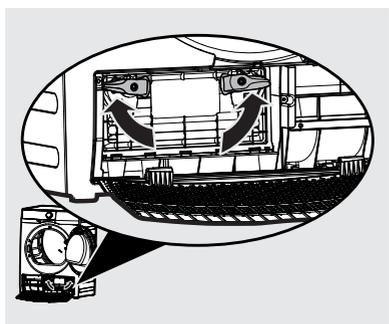


1 Parte superior de la puerta de acceso al condensador

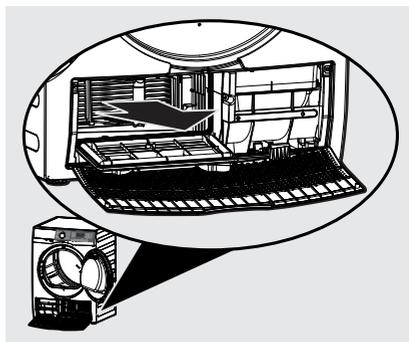
2. Tire de la puerta de acceso al condensador hacia usted para abrir.



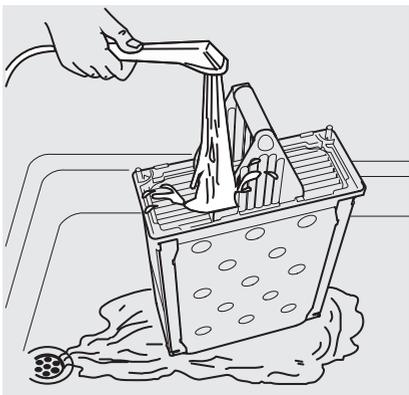
3. Gire los dos pestillos como se muestra para bajar el panel de retención.



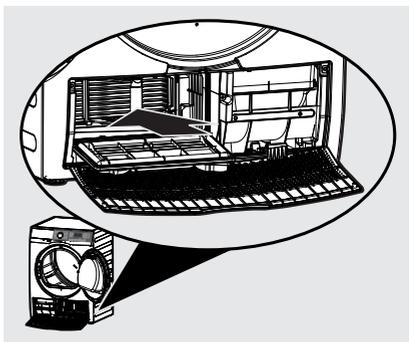
4. Agarre la manija del condensador y tire hacia afuera.



5. Enjuague el condensador en el fregadero. Limpie con agua y jabón suave si es necesario.



6. Empuje el condensador nuevamente en su lugar, cierre el panel de retención y gire los dos pestillos hacia abajo a la posición de las 6 en punto. Cierre la puerta de acceso al condensador.



Problemas comunes de secado

Muchos problemas de lavado están asociados con la remoción ineficiente de la suciedad y las manchas, residuos de pelusa, espuma sucia y daños a los tejidos. Para obtener resultados de lavado satisfactorios, proceda conforme a las siguientes sugerencias de la Asociación de fabricantes de jabones y detergentes.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES	MEDIDAS PREVENTIVAS
Manchas grasosas o aceitosas	<ul style="list-style-type: none"> • Hoja suavizante de telas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Restriegue las manchas de suavizante para tejidos con jabón en barra. Enjuague y vuelva a lavar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Agregue unas toallas de baño a las cargas pequeñas para que el tambor gire apropiadamente. • Algunas telas “parecidas a la seda” deben secarse al aire. • Utilice una temperatura de secado apropiada. • Coloque la hoja de suavizante para tejidos en la carga antes de poner en marcha la secadora.
Pelusa	<ul style="list-style-type: none"> • Exceso de carga. • El exceso de secado produce electricidad estática. • No se limpió el filtro para pelusa antes de comenzar el ciclo. • Pelusa adherida a los “desgastes”. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reduzca el tamaño de la carga y vuelva a lavar utilizando suavizante para tejidos líquido en el enjuague final. • Use un cepillo o un rodillo para pelusa para removerla. 	<ul style="list-style-type: none"> • NO sobrecargue la secadora. • Use un suavizante para tejidos en la lavadora o secadora para reducir la electricidad estática. • Extraiga las piezas cuando estén ligeramente húmedas para evitar el exceso de secado. • Compruebe si el filtro para pelusa está limpio y en su lugar.
Desgaste (deshilachado de las fibras, formación de bolitas y adherencia al tejido)	<ul style="list-style-type: none"> • Exceso de secado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use un cepillo para pelusa o una máquina para afeitar para remover los desgastes. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use suavizante para tejidos para lubricar las fibras. • Cuando planche, use almidón en spray o apresto en cuellos y puños. • De la vuelta a las piezas para reducir la fricción.
Encogimiento	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura demasiado alta. • Exceso de secado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Condición irreversible. 	<ul style="list-style-type: none"> • Siga las indicaciones de la etiqueta de cuidado del tejido. • Si le preocupa el encogimiento, verifique la prenda con frecuencia. • Retire los artículos ligeramente humedecidos y cuélguelos o colóquelos planos para completar el secado. • Asegure los tejidos dándoles forma.
Arrugas	<ul style="list-style-type: none"> • Exceso de carga. • Dejar las piezas en la secadora después de que finalice el ciclo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reduzca el tamaño de la carga y ponga a girar el tambor utilizando una temperatura media o baja durante 5-10 minutos. • Extraiga las piezas inmediatamente. Cuelgue o doble. 	<ul style="list-style-type: none"> • NO sobrecargue la secadora. • Extraiga las piezas tan pronto como finalice el ciclo. • Utilice las opciones de liberación extendida de la caída y la arruga si no puede eliminar la carga inmediatamente.

18 Soluciones a problemas comunes

Lista de verificación para evitar servicio

Antes de solicitar asistencia técnica, repase esta lista. La lista puede ahorrarle tiempo y dinero. Esta lista incluye las cosas que ocurren con frecuencia y que no son el resultado de problemas de fabricación o de los materiales de esta secadora.

OCURRENCIA	POSSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
La secadora no arranca	<ul style="list-style-type: none"> • Es posible que el cable de alimentación eléctrica no esté firmemente conectado o el enchufe puede estar suelto. • Fusible de la casa fundido o disyuntor del circuito desconectado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si el enchufe encaja firmemente en el tomacorriente. • Restablezca el disyuntor del circuito o reemplace el fusible. • Asegúrese de que la línea eléctrica no esté sobrecargada y que la secadora esté en un circuito separado.
La secadora funciona pero no calienta.	<ul style="list-style-type: none"> • Hay 2 fusibles de la casa en el circuito de la secadora. Si se quema 1 de los 2 fusibles, el tambor puede girar pero el calentador no funcionará. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reemplace el fusible.
El ciclo de secado tarda demasiado, el exterior de la secadora se siente demasiado caliente o huele a quemado.	<ul style="list-style-type: none"> • El filtro para pelusa está obstruido con pelusa. • La secadora eléctrica está conectada a un circuito de 208 voltios. • No se han seguido los procedimientos de secado. • Humedad demasiado alta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si se ha retirado toda la pelusa del filtro para pelusa de la secadora antes de iniciar cada ciclo. • El tiempo de secado es 20 % mayor que el tiempo de secado en un circuito de 240 V. • Consulte "Instrucciones de uso". • Use un deshumidificador cerca de la secadora.
La secadora se detiene durante un ciclo y en la consola se ilumina CONTENEDOR DE AGUA VACÍO .	<ul style="list-style-type: none"> • El tanque de agua no se vació entre ciclos y está lleno. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vacíe el tanque de agua y continúe el ciclo.
Exceso de arrugas.	<ul style="list-style-type: none"> • La secadora está sobrecargada. • Artículos dejados en la secadora por mucho tiempo. • Clasificación insuficiente de las piezas. • Temperatura de secado o nivel de secado demasiado alto. 	<ul style="list-style-type: none"> • No sobrecargue. Consulte "Instrucciones de uso". • Extraiga las piezas tan pronto como finalice el ciclo. • Utilice las opciones de liberación extendida de la caída y la arruga si no puede eliminar la carga inmediatamente. • Consulte "Instrucciones de uso". • Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidados del tejido.
La capa de acabado del tambor presenta raspaduras o desprendimientos.	<ul style="list-style-type: none"> • Hay objetos extraños como monedas, pasadores, clips o botones en el interior de la secadora.* • Objetos permanentemente asegurados por ejemplo, hebillas de cinturones, cremalleras y sujetadores pueden estar golpeando el interior del tambor.* 	<ul style="list-style-type: none"> • Siempre extraiga los objetos extraños de los bolsillos antes de lavar. Extraiga los objetos del tambor y vuelva a poner en marcha la secadora. • Puede ser necesario coser un trozo de material de forma segura alrededor de los adornos antes de secarlos para evitar arañazos y daños a la secadora.

*Los daños del tambor causados por objetos extraños u objetos permanentemente asegurados no están cubiertos por la garantía.

Algunas veces, aparece en la pantalla un código de alarma y la unidad emite un sonido. El código de alarma parpadea, alternando entre las letras "AL" y un código específico de dos caracteres. Antes de solicitar asistencia técnica, consulte la tabla siguiente que desglosa las posibles soluciones para los códigos de alarma.

CÓDIGO DE ALARMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
AL 50	Se sobrecargó el motor.	Extraiga las prendas del tambor, restablezca el electrodoméstico girando la perilla hasta la posición de restablecimiento (a las 12 en punto) o apagando la unidad y volviéndola a encender, seleccione cualquier ciclo y presione iniciar. Compruebe si el motor funciona correctamente.
AL 97	Se produjo una interrupción en la comunicación interna entre los elementos electrónicos de la unidad.	Restablezca el electrodoméstico girando la perilla hasta la posición de restablecimiento (a las 12 en punto) o apagando la unidad y volviéndola a encender.
AL H0	Hay un problema relacionado con la fuente de alimentación eléctrica.	<ul style="list-style-type: none"> • Espere hasta que se establezca la fuente de alimentación eléctrica. • Compruebe si el cable de alimentación está en buenas condiciones de funcionamiento. • Compruebe si el tomacorriente está en buenas condiciones de funcionamiento. • Restablezca el electrodoméstico girando la perilla hasta la posición de restablecimiento (a las 12 en punto) o apagando la unidad y volviéndola a encender.

Si apareciese en la pantalla un código de alarma diferente a los desglosados anteriormente, primero trate de restablecer el electrodoméstico girando la perilla hasta la posición de restablecimiento (a las 12 en punto) o apagando la unidad y volviéndola a encender. Si después de restablecer el electrodoméstico, volviese a aparecer un código de alarma, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica y solicite más ayuda.

20 Garantía limitada

Para el período de garantía aplicable como se establece a continuación, medido a partir de la fecha original de compra, Electrolux reparará o reemplazará cualquier parte de este electrodoméstico que demuestre tener defectos de materiales o mano de obra cuando dicho electrodoméstico se instale, use y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Periodos de garantía:

- Todas las partes: un año, incluida la mano de obra. Además, su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año, solo para piezas. Durante el segundo año a partir de la fecha original de compra, Electrolux pagará las piezas necesarias para este electrodoméstico que hayan demostrado ser defectuosas en materiales o mano de obra cuando su electrodoméstico se instale, use y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos en los que se hayan retirado, alterado o que no se pueden leer fácilmente los números de serie originales.
2. Productos que hayan sido transferidos de su propietario original a otra parte o que haya sido sacado de los EE. UU. O Canadá.
3. Si hay óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "tal cual" no están cubiertos por esta garantía.
5. Productos utilizados en un entorno comercial.
6. Llamadas de servicio que no involucren mal funcionamiento o defectos en materiales o mano de obra, o para aparatos que no se usen en un hogar ordinario o que se usen de otra manera que no sea de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
7. Llamadas al servicio técnico para corregir la instalación de su dispositivo o para indicarle cómo usarlo.
8. Gastos por hacer que el electrodoméstico sea accesible para el servicio, como la eliminación de molduras, armarios, estantes, etc., que no son parte del electrodoméstico cuando se envía desde la fábrica.
9. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar focos de electrodomésticos, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles o perillas, manijas u otras piezas cosméticas.
10. Costos de recolección y entrega, su electrodoméstico está diseñado para repararse en el hogar.
11. Recargos que incluyen, entre otros, llamadas de servicio fuera de hora, fines de semana o feriados, peajes, cargos de viaje en ferry o gastos de larga distancia para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños en el acabado del electrodoméstico o en el hogar en los que se incurra durante la transportación o instalación, incluyendo sin limitarse a pisos, gabinetes, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicios prestados por empresas de servicios no autorizadas; uso de piezas que no sean piezas originales de Electrolux o piezas obtenidas de personas que no sean compañías de servicio autorizadas; o causas externas como abuso, mal uso, suministro de energía inadecuado, accidentes, incendios o actos de Dios.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA DEBERÁ SER LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN LO PROVISTO EN EL PRESENTE DOCUMENTO. **LAS RECLAMACIONES BASADAS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O DESEMPEÑO DE UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY, PERO NO MENORES DE UN AÑO.** ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DANOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, COMO DANOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES RESULTANTES DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DANOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO.

Si necesita servicio

Guarde su recibo, albarán de entrega u otro registro de pago apropiado para establecer el período de garantía en caso de que se requiera servicio. Si se realiza el servicio, le conviene obtener y conservar todos los recibos. El servicio bajo esta garantía debe obtenerse comunicándose con Electrolux a las direcciones o números de teléfono que figuran a continuación.

Esta garantía solo se aplica en EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En EE. UU. y Puerto Rico, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para cambiar o añadir obligaciones bajo esta garantía. Las obligaciones de servicio de revisión y/o reparación y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una empresa de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto descritas o ilustradas están sujetas a cambios sin previo aviso.

EE. UU.
1-877-435-3287

Electrolux Home Products, Inc.,
Norteamérica
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canadá
1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4



electrolux.com/shop

